

PHILIPS

Звучна лента

Серија 7000

ТАВ7908



Прирачник за корисникот

Регистрирајте го Вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

1 Важни безбедносни упатства	3	Слушање надворешен уред	19
Безбедност	3	Емитирање аудио преку УСБ	19
Грижа за Вашиот производ	4		
Грижа за животната средина	4		
Декларација за сообразност	5		
Помош и поддршка	5		
Информации за FCC	6		
2 Вашата звучна лента	7	5 Спецификации на производот	20
Што има во кутијата	7		
Звучна лента	7		
Приклучоци	8		
Безжичен сабвуфер	8		
Далечински управувач	9		
Подготовка на далечинскиот управувач	9		
Поставување	10		
Монтирање на сид	11		
3 Поврзување	12	6 Решавање проблеми	21
Dolby Atmos®	12		
Поврзување со приклучница HDMI	12		
Поврзување со оптичка приклучница	13		
Поврзување со приклучница за влезно аудио	13		
Поврзување напојување	14		
Спарување со сабвуферот	14		
4 Користење на звучната лента	15	7 Trademarks	23
Вклучување и исклучување	15		
Избор на режими	15		
Прилагодување на јачината на звукот	15		
Избор на опкружувачки режими	15		
Мени за поставки	16		
Ресетирање на фабрички поставки	18		
Емитирање од Bluetooth-уреди	18		

1 Важни безбедносни упатства

Пред да го користите производот, прочитајте и разберете ги сите упатства. Доколку се предизвика оштетување поради не следење на упатствата, гаранцијата нема да важи.

Безбедност

Препознајте ги овие безбедносни симболи



Ова е апарат од КЛАСА II со двојна изолација и без обезбедено заштитно заземјување.



Напон со наизменична електрична енергија



Следете ги упатствата од прирачникот за корисникот!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!
Предупредување: ризик од електричен удар!



Симболот со знак извичник е наменет да го предупреди корисникот за присуство на важни упатства за користење.

Ризик од електричен удар или пожар!

- Пред да поврзвате или да ги менувате поврзувањата, осигурете дека сите уреди се со исклучено напојување од електрична енергија.
- Никогаш не изложувајте го производот или опремата на дожд или вода. Во близината на производот, никогаш не поставувајте садови со течност, на пример, вазни. Доколку потечат течности врз или во производот,

веднаш исклучете го од напојувањето со електрична енергија. Контактирајте со Службата за грижа за потрошувачи за да го проверат производот пред употреба.

- Никогаш не поставувајте го производот или опремата во близина на отворен пламен или други извори на топлина, вклучително и директна сончева светлина.
- Никогаш не вметнувајте предмети во отворите за вентилација или другите отвори на производот.
- Кога како уред за исклучување се користи главен прекинувач или спојка за уред, уредот за исклучување мора да биде лесно достапен.
- Батеријата (паket батерии или вградени батерии) не смее да биде изложена на прекумерна топлина, како што е директна сончева светлина, пожар или слично.
- Во случај на грмотевици, исклучете го производот од главното напојување со електрична енергија.
- Кога го исклучувате кабелот за напојување, секогаш влечете го приклучокот, а не кабелот.
- Користете го производот во тропска и/или умерена клима.

Ризик од краток спој или пожар!

- За идентификација и номинални вредности за напојување, погледнете ја плочката за тип која се наоѓа на задниот дел или на дното од производот.
- Пред да го приклучувате производот со електрична енергија, осигурете дека напонот на напојувањето одговара со вредноста отпечатена на задниот дел или на дното од производот. Никогаш не приклучувајте го производот со електрична енергија доколку напонот е различен.

Ризик од повреда или оштетување на производот!

- За монтирање на сид, производот мора да биде безбедно прикачен за сидот, во согласност со упатствата за инсталација. Користете го единствено доставениот држач за монтирање на сид (ако е достапно). Неправилното монтирање на сид може да резултира во несреќа, повреда или

оштетување. Доколку имате прашања, контактирајте со Службата за грижа за потрошувачи во Вашата земја.

- Никогаш не поставувајте го производот или какви било предмети врз кабли за напојување или врз друга електрична опрема.
- Доколку производот се транспортира на температури под 5 °C, пред да го приклучувате со електрична енергија, отпакувајте го производот и почекајте додека неговата температура не се усогласи со собната температура.
- Делови од овој производ може да се направени од стакло. Ракувајте внимателно за да избегнете повреда или оштетување.

Ризик од прегревање!

- Никогаш не инсталирајте го производот во затворен простор. Секогаш оставајте простор од најмалку четири инчи (приближно 10 сантиметри) околу производот заради вентилација. Осигурете дека отворите за вентилација на производот никогаш не се покриени од завеси или други предмети.

Ризик од контаминација!

- Не мешајте ги батериите (стара со нова или јаглеродна со алкална итн.).
- **ВНИМАНИЕ:** опасност од експлозија ако батериите се неточно заменети. Заменете само со ист или еквивалентен тип.
- Отстранете ги батериите ако се истрошени или ако далечинскиот управувач нема да се користи подолго време.
- Батериите содржат хемиски супстанции и треба правилно да се фрлаат.



Белешка

- Ознаката со номинални вредности е залепена на дното или на задниот дел од опремата.

Грижа за Вашиот производ

За да го чистите производот, користете единствено микрофибер крпа.

Грижа за животната средина

Фрлање на Вашиот стар производ и батеријата



Вашиот производ е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти што може да се рециклираат и повторно да се употребат.



Овој симбол на производот значи дека производот е опфатен со European Directive 2012/19/EU.



Овој симбол значи дека производот содржи батерии опфатени од European Directive 2013/56/EU и не смеат да се фрлаат заедно со општиот отпад во домаќинството.

Информирајте се за локалниот одделен систем на собирање за електрични и електронски производи и батерии. Почитувајте ги локалните прописи и никогаш не фрлајте го производот или батериите заедно со нормалниот отпад во домаќинството. Точното фрлање на стари производи и батерии помага во спречувањето на негативните последици за животната средина и за човечкото здравје.

Фрлање на батерии за една употреба

За да ги фрлите батериите за една употреба, погледнете го делот за поставување на батеријата.

Декларација за сообразност

Овој производ е во сообразност со условите за пречки во радиокомуникацијата од Европската заедница.

Со ова, TP Vision Europe B.V. изјавуваат дека овој производ е во сообразност со основните барања и другите релевантни одредби од RED Directive 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Декларацијата за сообразност може да ја најдете на www.philips.com/support.

Помош и поддршка

За сеопфатна онлајн поддршка, посетете ја веб-страницата www.philips.com/support за да:

- го преземете прирачникот за корисникот и водичот за брз почеток
- ги погледнете видео-упатствата (достапни само за избрани модели)
- најдете одговори на често поставуваните прашања (ЧПП)
- ни испратите прашање преку е-пошта
- разговарате со наш претставник за поддршка.

Следете ги упатствата на интернет страницата за да го изберете Вашиот јазик, а потоа внесете го бројот на моделот за Вашиот производ.

Како алтернатива, можете да ја контактирате Службата за грижа за потрошувачи во Вашата земја. Пред да ги контактирате, запишете го бројот на моделот и серискиот број за Вашиот производ. Овие информации може да ги најдете на задниот дел или на дното од Вашиот производ.

Информации за FCC

БЕЛЕШКА: оваа опрема е тестирана и е усогласена со ограничувањата за дигитален уред од Класа Б, во согласност со Дел 15 од Правилата на FCC. Овие ограничувања се дизајнирани да обезбедат разумна заштита од штетни пречки во станбена инсталација. Оваа опрема генерира, користи и може да емитува енергија со радиофреквенција и, доколку не е поставена и не се користи во согласност со упатствата, може да предизвика штетни пречки во радиокомуникациите. Сепак, нема гаранција дека нема да настанат пречки при специфична инсталација. Доколку оваа опрема навистина предизвика штетни пречки во приемот на радио или телевизиски сигнали, што може да се утврди преку исклучување и вклучување на опремата, корисникот се охрабрува да се обиде да ја исправи пречката преку една или повеќе од следниве мерки:

- Пренасочете ја или преместете ја антената за прием.
- Зголемете го растојанието помеѓу опремата и приемникот.
- Поврзете ја опремата со штекер на различно струјно коло од онаа на кое е поврзан приемникот.
- Консултирајте се со продавач или со искусен радио/телевизиски техничар, за помош.

Предупредување според FCC&IC:

- Оваа опрема треба да биде инсталирана и со неа да се ракува на растојание од најмалку 20 cm помеѓу емитерот и Вашето тело.
- Промени или изменувања на оваа единица што не се изречно одобрени од страната одговорна за усогласеност може да го поништи овластувањето на корисникот да ракува со опремата.

FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de

20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.

- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC.fonctionnement de l'appareil.

IC-Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Овој уред содржи предавател(и)/приемник(и) изземен(и) од лиценца, што се во согласност со Спецификациите за радио стандарди (RSS) на Канада изземени од лиценца за Иновација, наука и економски развој. Работењето е подложно на следниве два услова:

- 1 Овој уред може да не предизвика пречки.
- 2 Овој уред мора да ги прифати сите пречки, вклучително и пречки што може да предизвикаат непосакувано работење на уредот.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

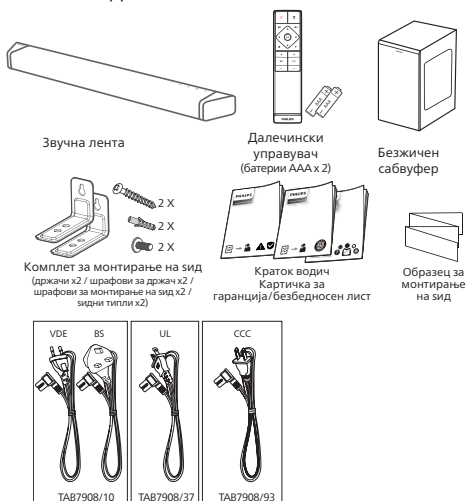
2 Вашата звучна лента

Честитки за купувањето и добредојдовте во Philips! За целосно да ја искористите поддршката што ја нудат Philips, регистрирајте го Вашиот производ на www.philips.com/support.

Што има во кутијата

Проверете и идентификувајте ги ставките од пакетот:

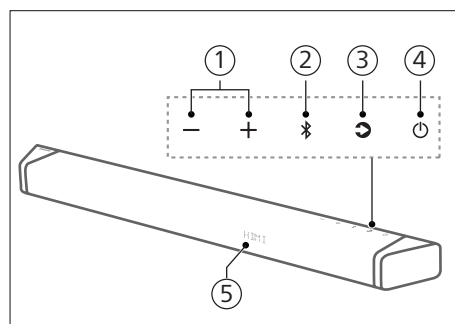
- Звучна лента x 1
- Далечински управувач (батерии AAA x 2) x 1
- Безжичен сабвуфер x 1
- Кабел за напојување (лента и сабвуфер)* x 2
- Комплет за монтирање на сид (држачи x2 / шrafoви за држач x2 / шrafoви за монтирање на сид x2 / сидни типли x2) x 1
- Краток водич / картичка за гаранција / безбедносен лист x 1



- Количеството кабли за напојување и типот на приклучокот зависат од регионот.
- Сликите, илустрациите и цртежите прикажани во овој Прирачник за корисникот се само за референца, реалниот производ може да изгледа различно.

Звучна лента

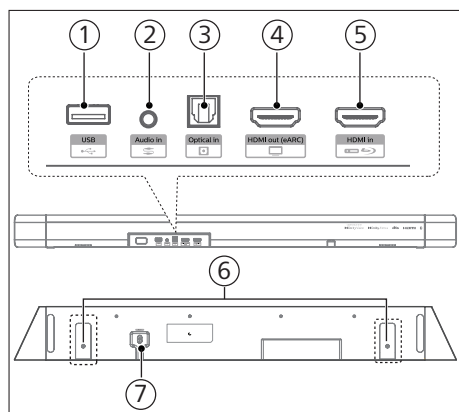
Овој дел опфаќа преглед на звучната лента.



- 1 копче + / - (јачина на звукот)
Ја зголемува/намалува јачината на звукот.
- 2 копче Bluetooth
• Притиснете за да го изберете режимот Bluetooth.
• Притиснете и задржете за да го прекинете поврзувањето со сите уреди и да влезете во режим на спарување преку Bluetooth.
- 3 копче (Извор)
• Притиснете за да изберете влезен извор за звучната лента.
- 4 копче (мирување-вклучено)
• Вклучување на звучната лента или поставување во мирување.
• Долго притискање 20 секунди при вклучена состојба за да се овозможи или оневозможи Автоматско мирување (Автоматско мирување при 15 минути неактивност).
- 5 Сензор за далечинскиот управувач / Панел со екран

Приклучоци

Овој дел опфаќа преглед на приклучоците достапни на Вашата звучна лента.



- 1 USB**
 - Поврзување УСБ-мемориски уред за емитување аудио медиуми.
 - Надградба на софтверот на производот.
- 2 Audio in (Влезно аудио)**

Влез за аудио од, на пример, MP3-плеер (приклучок од 3,5 mm).
- 3 Приклучница Optical in (Оптички влез)**

Поврзување со излез за оптичко аудио на телевизорот или на дигитален уред.
- 4 Приклучница HDMI out (eARC) (HDMI-излез (eARC))**

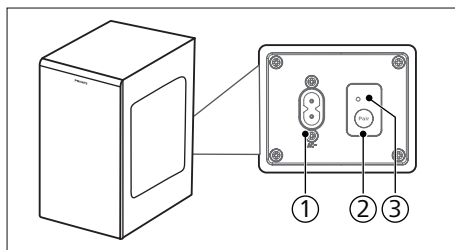
Приклучокот нуди поддршка за одликата eARC/ARC HDMI, поврзете со влезот за HDMI (eARC/ARC) на телевизорот.
- 5 Приклучница HDMI in (HDMI-влез)**

Поврзете со изворни уреди со HDMI, како што е ДВД-уред, уред за Blu-ray Disc™ или конзола за игри.
- 6 Отвор за држач за монтирање на сид**
- 7 Приклучница за наизменична електрична енергија**

Поврзете со напојување на електрична енергија.

Безжичен сабвуфер

Овој дел опфаќа преглед на безжичниот сабвуфер.



- 1 Приклучница AC~ (наизменична електрична енергија)**

Поврзете со напојување на електрична енергија.
- 2 Копче Pair (Спарување)**




Притиснете и задржете за да влезете во режим на спарување за сабвуферот, што се користи само при Рачно спарување. (не притискајте го копчето Спарување бидејќи лентата и сабвуферот ќе се спарат автоматски штом ќе се вклучи единицата)
- 3 Индикатор на сабвуферот**


Одредување на статусот врз основа на индикаторот на безжичниот сабвуфер.





Состојба на LED-светилка	Статус
Брзо трепкање	Сабвуферот е во режим на спарување
Постојано вклучено	Поврзано / успешно спарување
Бавно трепкање	Неуспешно спарување


Далечински управувач


Овој дел опфаќа преглед на далечинскиот управувач.


- ① **Копче  (Мирување-вклучено)**
 - Вклучување на звучната лента или поставување во мирување.
 - Долго притискање 20 секунди при вклучена состојба за да се овозможи или оневозможи APD (Автоматско мирување при 15 минути неактивност)
- ② ** (извор)**
 - Притиснете за да изберете влезен извор за звучната лента.
 - Притиснете и задржете за да го прекинете поврзувањето со сите уреди и да влезете во режим на спарување преку Bluetooth.
- ③ ** (Dolby)**

Избор на режим за опкружувачки звук (UPMIX, STANDARD, AI).
- ④ ** (безгласно)**

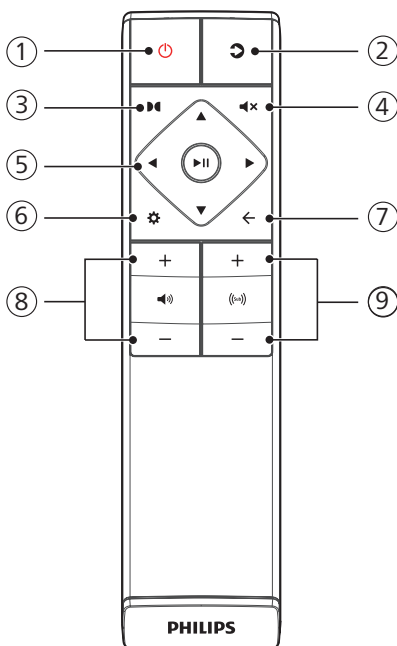
Безгласно или обнова на јачината на звукот.
- ⑤ **Копчиња за навигација**
 -  (лево/десно)**
 - Одење во претходната или следната нумера во режим USB/BT.
 - Одење лево/десно во структурата на менито.
 -  (горе/долу)**
 - Одење горе/долу во структурата на менито.
 -  (средишно копче)**
 - Започнување, паузирање или продолжување на емитувањето во режим USB/BT.
- ⑥ ** (МЕНИ)**

Влез во менито за поставување.
- ⑦ ** (назад)**

Излез од менито.
- ⑧ ** +/- (јачина на звук за системот)**

Ја зголемува / намалува јачината на звукот за системот.
- ⑨ ** +/- (јачина на звук за сабвуферот)**

Ја зголемува / намалува јачината на звукот за сабвуферот.



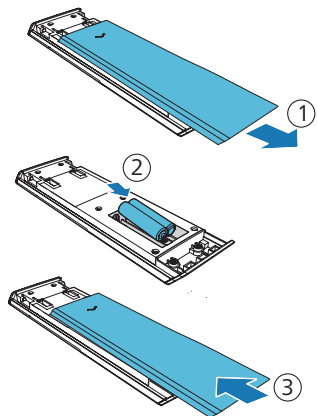
Подготовка на далечинскиот управувач

- Доставениот далечински управувач овозможува единицата да се ракува од далечина.
- Дури и ако со далечинскиот управувач се ракува во рамките на ефективниот опсег од 19,7 стапки (6 m), работењето на далечинскиот управувач може да не биде возможно доколку има препреки помеѓу единицата и далечинскиот управувач.
- Доколку со далечинскиот управувач се ракува во близина на други производи кои генерираат инфрацрвени зраци или ако се употребуваат други уреди со далечинско управување кои користат инфрацрвени зраци во близина на единицата, тој може да не работи исправно. И обратно, другите производи може да не работат исправно.

Замена на батеријата на далечинскиот управувач

Лизгајте за да го извадите капакот на делот за батерии, поставете 2 батерии AAA (1,5 V) со точен поларитет, па вратете го капакот на делот за батерии во својата положба.

- Осигурете дека деловите (+) и (-) на батериите одговараат со ознаките (+) и (-) назначени на делот за батерии.



Мерки на претпазливост во однос на батериите

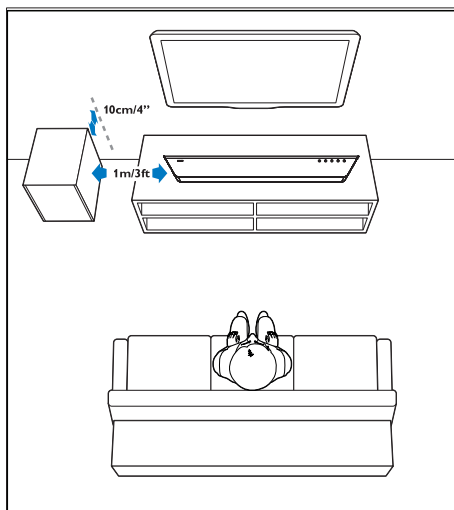
- Осигурете дека ги поставувате батериите со точниот позитивен „⊕“ и негативен „⊖“ поларитет.
- Користете батерии од ист тип. Никогаш не користете заедно различни типови батерии.
- Може да се користат батерии што може да се полнат или батерии што не се полнат. Повикајте се на мерките на претпазливост означени на нивните ознаки.
- Внимавајте на ноктите кога го вадите капакот за батерии и батериите.
- Не испуштајте го далечинскиот управувач.
- Не дозволувајте нешто да влијае врз далечинскиот управувач.
- Не истурајте вода или други течности врз далечинскиот управувач.
- Не поставувајте го далечинскиот управувач врз влажен предмет.

- Не поставувајте го далечинскиот управувач на директна сончева светлина или во близина на извори на прекумерна топлина.
- Отстранете ги батериите од далечинскиот управувач кога нема да се користи подолг временски период, затоа што може да настане корозија или протекување на батеријата, што ќе резултира во физичка повреда и/или имотно оштетување и/или пожар.
- Не употребувајте други батерии освен оние што се назначени.
- Не мешајте нови со стари батерии.
- Никогаш не полнете батерија освен ако не е потврдено дека батеријата е од тип што може да се полни.

Поставување

Поставете го сабвуферот најмалку 1 метар (3 стапки) подалеку од звучната лента и 10 сантиметри подалеку од сидот.

За најдобри резултати, поставете го сабвуферот како што е покажано подолу.

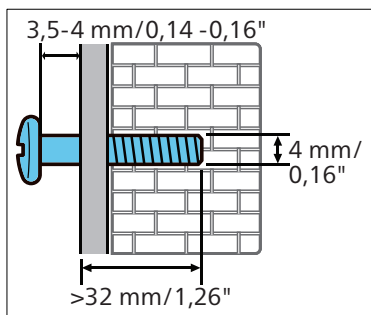


Монтирање на сид

Белешка

- Неправилното монтирање на сид може да резултира во несреќа, повреда или оштетување. Доколку имате прашања, контактирајте со Службата за грижа за потрошувачи во Вашата земја.
- Пред да вршите монтирање на сид, осигурете се дека сидот може да ја издржи тежината на Вашата звучна лента.
- Пред да вршите монтирање на сид, потребно е да ги извадите гумените ногалки што се наоѓаат на дното од звучната лента, во спротивно гумените ногалки нема да може повторно да се постават.
- Во зависност од типот на монтирањето на сид, осигурете дека користите шрафови со соодветна должина и дијаметар.
- Проверете дали УСБ-отворот на задниот дел од звучната лента е поврзан со УСБ-уред. Доколку се случи УСБ-уредот да пречи при монтирањето на сид, треба да користите УСБ-уред со соодветна големина.

Должина на шраф/дијаметар



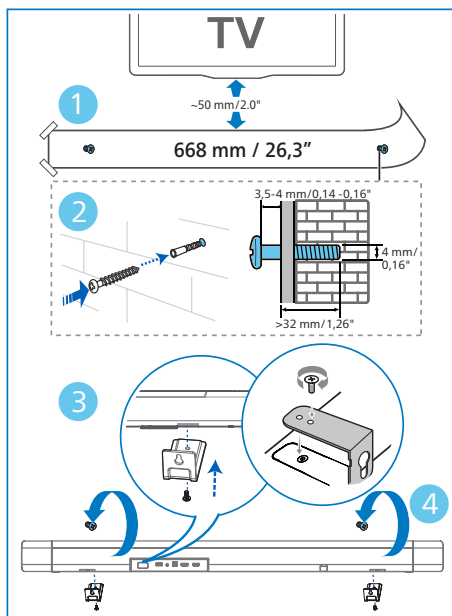
Предложена висина за монтирање на сид

Пред да вршите монтирање на сид на звучната лента, се препорачува прво да го поставите телевизорот. Кога телевизорот е однапред поставен, монтирајте ја звучната лента на сидот на растојание од 50 mm / 2,0 инчи од долниот дел на телевизорот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- За да спречите повреда, овој апарат мора да биде безбедно прикачен за подот/сидот, во согласност со упатствата за инсталација.
- Предложена висина за монтирање на сид: $\leq 1,5$ метри.

- 1 Издупчете 2 паралелни дупки во сидот (секоја со дијаметар од 3-8 mm, според типот на сидот).
 - ↳ Растојанието помеѓу дупките е: **668 mm / 26,3 инчи**
 - ↳ Може да го користите доставениот образец за монтирање на сид како помош за положбите на дупчење на дупките на сидот.
- 2 Осигурете ги типлите и шрафовите во дупките.
 - ↳ Осигурете дека оставате празнина од **3,5-4 mm** помеѓу сидот и главата на шрафот.
- 3 Прикачете ги држачите за сид (x2) во задниот дел на звучната лента.
- 4 Закачете ја звучната лента на шрафовите за држење.



3 Поврзување

Овој дел Ви помага да ја поврзете Вашата звучна лента со телевизор и други уреди, а потоа да ја поставите.

Белешка

- За идентификација и номинални вредности за напојување, погледнете ја плочката за тип која се наоѓа на задниот дел или на дното од производот.
- Пред да поврзувате или да ги менувате поврзувањата, осигурете дека сите уреди се со исклучено напојување од електрична енергија.

Dolby Atmos®

Dolby Atmos Ви овозможува извонредно искуство при слушањето преку испорачување звук во тродимензионален простор, заедно со целосното богатство, јасност и моќност карактеристични за звук од Dolby. За повеќе информации, посетете ја веб-локацијата

dolby.com/technologies/dolby-atmos

За употреба со Dolby Atmos®

Dolby Atmos® е достапно во HDMI-режим. За детали за поврзувањето, повикајте се на „HDMI-поврзување“.

- 1 За да го користите Dolby Atmos® во режим HDMI in/HDMI eARC/ARC, Вашиот телевизор мора да нуди поддршка за Dolby Atmos®.
- 2 Осигурете дека е избрано „No Encoding“ (Без шифрирање) како битов проток во излезот за дигитално аудио на поврзаниот надворешен уред (на пример, уред Blu-ray ДВД-уред, телевизор итн.).
- 3 При влегување во форматот Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM / DTS, звучната лента ќе прикажува DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM / DTS.

Белешка

- Целосното искуство за Dolby Atmos е достапно единствено кога звучната лента е поврзана со извор преку кабел HDMI 2.0.
- Звучната лента ќе функционира и кога е поврзана на други начини (на пример, преку дигитален оптички кабел), но таквите начини не ги поддржуваат сите одлики на Dolby. Имајќи го ова предвид, наша препорака е да поврзете преку HDMI, со цел да се осигури целосна поддршка за Dolby.

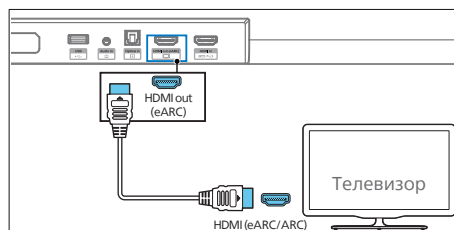
Поврзување со приклучница HDMI

Некои телевизори со 4K HDR имаат потреба поставките за HDMI-влез или за сликата да бидат поставени за прием на HDR-содржина. За понатамошни детали за поставување HDR-приказ, повикајте се на прирачникот за користење на Вашиот телевизор.

Опција 1:

HDMI eARC (засилен канал за повратно аудио)

Вашата звучна лента нуди поддршка за HDMI со eARC/ARC (засилен канал за повратно аудио). Ако Вашиот телевизор е компатибилен со HDMI eARC/ARC, може да го слушате аудиото од телевизорот преку Вашата звучна лента користејќи еден HDMI-кабел.



- 1 На Вашиот телевизор, вклучете ги функциите за HDMI-СЕС. За детали, погледнете во прирачникот за корисникот на телевизорот.
 - Приклучокот **HDMI ARC** на телевизорот може да биде поинаку означен. За детали, погледнете во прирачникот за корисникот на телевизорот.

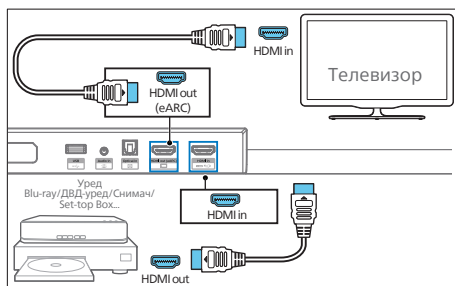
- 2 Со користење на HDMI-кабел со висока брзина, поврзете го приклучокот за **HDMI out (eARC/ARC)** на Вашата звучна лента со приклучокот за **HDMI ARC** на телевизорот.

Белешка

- Вашиот телевизор мора да ја поддржува функцијата HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC мора да бидат поставени на Оп (Вклучено).
- Начинот на поставување на HDMI-CEC и ARC може да биде различен, во зависност од телевизорот. За детали за функцијата ARC, повикајте се на прирачникот за корисникот на Вашиот телевизор.
- Осигурете дека HDMI-каблите што ги користите ја поддржуваат функцијата ARC.

Опција 2: стандарден HDMI

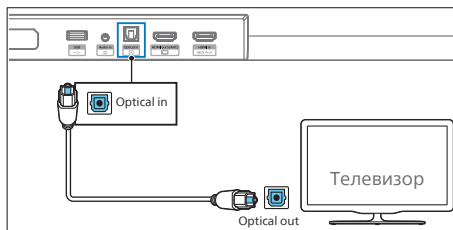
Ако Вашиот телевизор не е компатибилен со HDMI ARC, поврзете ја Вашата звучна лента со телевизорот преку стандардно HDMI-поврзување.



- 1 Користете HDMI-кабел за да ја поврзете приклучницата за **HDMI in** на звучната лента со надворешни уреди (на пример, конзоли за игри, ДВД-уреди и Blu-ray).
- 2 Користете HDMI-кабел за да ја поврзете приклучницата **HDMI out (eARC)** на звучната лента со приклучницата **HDMI in** на телевизорот.

Поврзување со оптичка приклучница

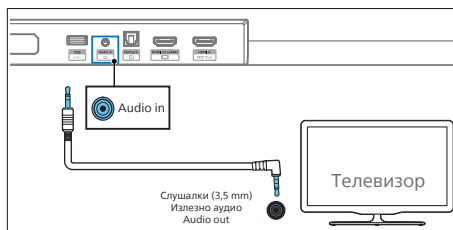
- 1 Користете оптички кабел за поврзување на приклучокот **Optical in (Оптички влез)** на звучната лента со приклучокот **Optical out (Оптички излез)** на телевизорот или на друг уред.



- Дигиталниот оптички приклучок може да биде означен како **Spdif** или **Spdif out**.

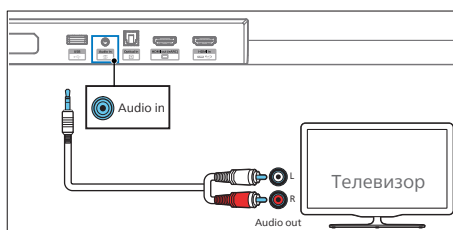
Поврзување со приклучница за влезно аудио

- a. Користете аудиокабел од **3,5 mm**
 - Користете аудиокабел 3,5 mm кон 3,5 mm за да ја приклучите приклучницата за слушалки на телевизорот со приклучницата **Audio in** на звучната лента.



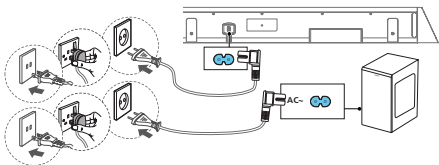
б. Користете аудиокабел од 3,5 mm-RCA

- Користете аудиокабел RCA кон 3,5 mm за да ги приклучите приклучниците за излезно аудио на телевизорот со приклучницата **Audio in** на звучната лента.



Поврзување напојување

- Пред да поврзвате со AC-напојување, осигурете дека се остварени сите други поврзувања.
 - Ризик од оштетување на производот! Осигурете дека напонот на снабдувањето со напојување одговара со напонот отпечатен на задниот или на долниот дел од единицата.
- 1 Поврзете го кабелот за напојување со приклучницата AC~ на звучната лента, а потоа со приклучницата за напојување.
 - 2 Поврзете го кабелот за напојување со приклучницата AC~ на сабвуферот, а потоа со приклучницата за напојување.

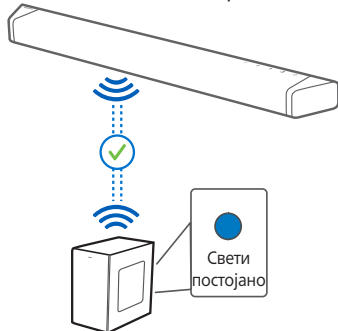


- * Количеството кабли за напојување и типот на приклучокот зависат од регионот.

Спарување со сабвуферот

Автоматско спарување

Приклучете ги звучната лента и сабвуферот со приклучницата за напојување, а потоа притиснете \cup на единицата или на далечинскиот управувач за да ја префрлите единицата во режим ON (Вклучено). Сабвуферот и звучната лента автоматски ќе се спарат.



- ↳ Утврдете го статусот врз основа на индикаторот на безжичниот сабвуфер.

Состојба на LED-светилка	Статус
Брзо трепкање	Сабвуферот е во режим на спарување
Постојано вклучено	Поврзано / успешно спарување
Бавно трепкање	Неуспешно спарување



Совети

- Не притискајте го копчето Pair на задниот дел од сабвуферот, освен при рачно спарување.

Рачно спарување

Ако не може да се слушне аудио од безжичниот сабвуфер, извршете рачно спарување на сабвуферот.

- 1 Извадете ги приклучоците на звучната лента и на сабвуферот од приклучницата за напојување, а потоа поврзете ги повторно по 3 минути.
- 2 Притиснете и задржете го копчето Pair на задниот дел од сабвуферот за 3 секунди.
↳ Индикаторот на сабвуферот ќе трепка брзо.
- 3 Потоа, притиснете \cup на звучната лента или на далечинскиот управувач за да ја префрлите звучната лента во режим ON.
↳ Кога ова е успешно, индикаторот на сабвуферот постојано ќе свети.
- 4 Ако индикаторот сè уште трепка, повторете ги чекорите 1-3.



Совети

- Сабвуферот треба да биде на растојание до 6 m од звучната лента во отворен простор (колку поблиску, толку подобро).
- Отстранете секакви предмети помеѓу сабвуферот и звучната лента.
- Доколку безжичното поврзување повторно е неуспешно, проверете да не постои некој конфликт или некои силни пречки (на пример, пречки од некој електронски уред) околу местото. Отстранете ги овие конфликти или силни пречки, па повторете ги горенаведените постапки.


4 Користење на звучната лента

Овој дел опишува како да ја користите Вашата звучна лента за емитување аудио од поврзани уреди.

Пред да почнете

- Остварете ги сите неопходни поврзувања опишани во краткиот водич и во прирачникот за корисникот.
- Префрлете ја звучната лента во точниот извор за другите уреди.




Вклучување и исклучување




- Кога за прв пат ја поврзувате звучната лента со главното напојување, единицата ќе биде во режим на мирување.
- Притиснете го копчето  на звучната лента или на далечинскиот управувач за да ја вклучите звучната лента или да ја поставите во мирување.
- Ако сакате целосно да ја исклучите звучната лента, откачете ја приклучницата за напојување од главното напојување.

Избор на режими

Притискајте го едноподруго копчето  на звучната лента или на далечинскиот управувач за да го изберете режимот **HDMI eARC/ARC, HDMI in, USB, Audio in, Optical, BT (Bluetooth)**.


↳ Избраниот режим ќе се прикаже на екранот.



Екран	Статус
	HDMI eARC HDMI ARC
	HDMI-влез
	USB

	Влезно аудио
	Оптички
	Bluetooth <ul style="list-style-type: none">• поврзано• поврзување


Прилагодување на јачината на звукот

Прилагодување на јачината на звукот за системот

Притиснете ги копчињата +/- на звучната лента или притиснете ги копчињата  +/- (Јачина на звук) на далечинскиот управувач за да ја зголемите или намалите јачината на звукот на системот.


- За исклучување на звукот, притиснете го копчето  (Безгласно) на далечинскиот управувач.
- За да го обновите звукот, повторно притиснете го  (Безгласно) или притиснете +/- (Јачина на звук).

Прилагодување на јачината на звукот за сабвуферот

Притиснете ги копчињата  +/- (јачина на звук за сабвуферот) на далечинскиот управувач за да ја зголемите или намалите јачината на звукот на сабвуферот.

Избор на опкружувачки режим

Доживејте извонредно искуство при слушањето со режимите на звук Dolby.

- 1 Притиснете го копчето  на далечинскиот управувач за да го отворите менито.
 - **UPMIX (Мешање):** 2 канали или мешање канали 5.1 до канали 5.1.2
 - **STANDARD (Стандардно):** оригинален звук (излезот од звучниците го следи стандардниот канал).
 - **AI (Вештачка интелигенција):** се користи функцијата за медиумска интелигенција на Dolby Atmos за домашно аудио за емитување на вокалните подобрувања или опкружувачките ефекти.

Мени за поставки

Единицата Ви овозможува да конфигурирате напредни поставки со цел да Ви се обезбеди уште подобро искуство.

Копче	Функција
	Влез во менито за поставки
	Одење горе/долу во структурата на менито
	Избор на претходно/следно
	Излез од менито за поставки

Екран	Опис
	Избор на ефект за еквилајзер (EQ)
	Прилагодување на нивото за бас
	Прилагодување на нивото за високи тонови
	Прилагодување на нивото за висина на опкружувачките ефекти
	Комбинирана Автоматска јачина на звукот со Ноќен режим
	Избирање на контролата за ефектот DTS Virtual:X
	Поставување на Одложување на аудио
	Прилагодување на јачината на звукот за централниот канал
	Поставување за автоматско исклучување на екранот
	Вклучување/Исклучување на автоматско мирување
	Поставување на осветленоста на екранот
	Обновување на стандардните ефекти за звукот
	Ажурирање на фирмверот преку USB

EQ (EQ)

Изберете однапред дефинирани режими на звук кои одговараат на видеото и музиката: ФИЛМ, МУЗИКА, ГЛАС, СТАДИОН.

- **MOVIE (ФИЛМ)**: креирајте искуство при слушањето со опкружувачки звук. Идеално за гледање филмови.
- **MUSIC (МУЗИКА)**: креирајте стерео звук со два канала или со повеќе канали. Идеално за слушање музика.
- **VOICE (ГЛАС)**: креирајте звучен ефект што го прави човечкиот глас почист и подобар за слушање.
- **STADIUM (СТАДИОН)**: креирајте атмосфера како да гледате натпревар во стадион.

Бас/Високи тонови (BAS x x / TRE x x)

Сменете ги поставките за ниските фреквенции (бас) и за високите фреквенции (високи тонови) за овој производ.

- **BAS -5 ... BAS +5**
- **TRE -5 ... TRE +5**

Ниво за висина на опкружувачки ефекти (HEIGHT)

Прилагодете го нивото за висина на опкружувачките ефекти кои најдобро одговараат за Вас според Вашата околина.

- **00**: минимален ефект.
- **01**: ефект за мала висина.
- **02**: ефект за средна висина.
- **03**: ефект за голема висина.

Белешка

- За поврзувања што не се со HDMI (како што е користење USB, Bluetooth, OPTICAL или AUDIO IN), се генерираат само ефекти на опкружувачки звук со ограничена висина.

Автоматска јачина на звукот (AFC/DL)

Комбинира Автоматска јачина на звукот со Ноќен режим.

- **OFF:** не се користи „Автоматска јачина на звукот“.
- **ON:** одговара во реално време на различни извори и типови содржина за да се одржува постојана јачината на звукот.
- **NIGHT:** одржува еднаква јачина на звукот за сите извори и типови содржина, како и подобрени гласови и дијалог сцени за слушањето да биде полесно во околина каде е тивко.

DTS Virtual:X (DTSVRTX)

DTS Virtual:X Ви овозможува да уживате во повеќедимензионален звук без разлика на големина на просторијата, распоредот или конфигурацијата на звучниците.

Технологијата DTS Virtual:X се одликува со патентираната функција на DTS за обработување виртуелна висина и виртуелен опкружувачки звук за сеопфатно искуство при слушањето од секаков влезен извор (стерео или канал 5.1.2.) и конфигурација на звучници.

- **ON:** овој режим го користи DTS Virtual:X со обработување виртуелна висина и виртуелен опкружувачки звук за да оствари тродимензионално поле на звук кога не се користат висински звучници.
 - **OFF:** не се користи „DTS Virtual:X“.
- ↳ Достапно само доколку се открие содржина DTS.

AV SYNC (AVXXX)

Поставување на Одложување на аудио.

Обработката на видеосликата понекогаш трае подолго отколку времето потребно да се обработи аудиосигналот. Ова се нарекува „одложување“. Одликата Одложување на аудио е дизајнирана да го поправи ова одложување.

- **AV 00. AV 10 ... AV200**
- ↳ Стандардно, одложувањето на аудио е поставено на 00.

Средина (CTRXX)

Прилагодување на јачината на звукот за централниот канал.

- **CTR-5 ... CTR+5**
- ↳ Стандардно, јачината на звукот за централниот канал е поставена на 0.

ИСКЛУЧИ ЕКРАН (DISP)

Екранот се исклучува по мирување (кога нема активност од корисникот) од 3 секунди, а ова се зачувува и се повикува при следното вклучување.

- **OFF:** исклучување на екранот по мирување (кога нема активност од корисникот) од 3 секунди.
 - **ON:** екранот нема да се исклучува.
- ↳ Стандардно, екранот е поставен на ON.

АВТОМАТСКО МИРУВАЊЕ (APP)

Звучната лента автоматски преминува во режим на мирување по приближно 15 минути доколку телевизорот или надворешната звучна лента нема поврзување (паузирано е емитувањето преку УСБ или функцијата BT) или пак е исклучена.

- **ON:** автоматското мирување е вклучено.
 - **OFF:** автоматско мирување е исклучено.
- ↳ Стандардно, автоматското мирување е поставено на ON.

ЗАТЕМНУВАЊЕ (DIMXX)

Поставување на осветленоста на екранот.

- **HIGH (ВИСОКО), MID (СРЕДНО), LOW (НИСКО)**
- ↳ Стандардно, затемнувањето е поставено на MID.

РЕСЕТИРАЊЕ НА АУДИО (AURST)

Обновување на стандардните ефекти за звукот

Ставка	Стандардна поставка
EQ	Movie

Главна јачина на звукот	10
Јачина на звук за сабвуферот	0
Бас	0
Високи тонови	0
Јачина на звук за канал (центар)	0
Горна граница (висина)	03
DTS Virtual X	ON
Автоматска јачина на звукот (AUVOL)	ON

Ресетирање на фабрички поставки

Ресетирање на уредот во фабричките поставки.

- Вклучете ја звучната лента, истовремено притиснете и држете ги притиснато копчињата **+** и **-** за 8 секунди.
 - ↳ Екранот ќе прикажува „RESET“ за 5 секунди.
 - ↳ Додека системот врши повторно подигнување, екранот ќе прикажува „REBOOT“.

Емитирање од Bluetooth-уреди

Преку Bluetooth, поврзете ја звучната лента со Вашиот Bluetooth-уред (како што е iPad, iPhone, iPod touch, телефон Android или лаптоп), а потоа ќе може да ги слушате аудиодатотеките зачувани во уредот преку звучниците на звучната лента.

- 1 Притиснете го копчето **Bluetooth** на звучната лента за да ја поставите звучната лента во режим за Bluetooth.
 - ↳ На панелот со екран се прикажува **NO BT**.
- 2 На Bluetooth-уредот, вклучете го Bluetooth, пребарajte за и изберете **Philips TAB7908** за да го започнете поврзувањето (погледнете во прирачникот за корисникот на Bluetooth-уредот за како да го овозможите Bluetooth).

- 3 Почекајте додека не го слушнете гласовното барање од звучната лента.
 - ↳ Ако е успешно поврзано, на панелот со екран ќе се прикаже **BT**.
- 4 Изберете и емитирајте аудиодатотеките или музика на вашиот Bluetooth-уред.
 - При емитирањето, доколку има дојдовен повик, емитирањето на музиката се паузира. Емитирањето продолжува кога повикот ќе заврши.
 - Ако Вашиот Bluetooth-уред го поддржува профилот AVRCP, на далечинскиот управувач може да притиснете **◀/▶** за да одете кој некоја нумера или да притиснете **▶||** за паузирање/продолжување на емитирањето.

За прекинување на поврзувањето и спарување нов Bluetooth-уред

- За директно да го прекинете поврзувањето со сите уреди и да влезете во режим на спарување преку Bluetooth, притиснете и задржете го копчето **✖** на звучната лента или притиснете и задржете го копчето **⊞** на далечинскиот управувач.
 - ↳ Говорното барање и екранот на звучната лента ќе прикажуваат „PAIRING“.
- Следете ги чекорите 2-3 од „Емитирање од Bluetooth-уреди“ дадени погоре за да го спарите Вашиот Bluetooth-уред.

Белешка

- Во отворен простор без препреки. Максималниот работен опсег помеѓу звучната лента и Bluetooth-уред е приближно 10 метри (30 стапки).
- Компатибилноста со сите Bluetooth-уреди не е загарантирана.
- Емитирањето музика може да биде прекинато поради пречки помеѓу уредот и звучната лента, како што се сид, метална футрола што го покрива уредот или други уреди во близина кои работат на истата фреквенција.


Контрола со повеќе точки

Производот ја поддржува одликата за повеќе точки и може да се поврзе истовремено со два Bluetooth-уреди.

- Ќе се огласи аудио барање кога вториот Bluetooth-уред ќе се поврзе со звучната лента.
- Кога првиот Bluetooth-уред ќе паузира или ќе го прекине поврзувањето, вториот Bluetooth-уред може да го емитува своето аудио кон звучната лента.
- Дојдовниот повик има приоритет над емитувањето музика, без разлика дали е од првиот или од вториот уред.

Слушање надворешен уред

Осигурете дека звучната лента е поврзана со телевизорот или со аудиоуред.

- 1 Притискајте го едноподруго копчето  на звучната лента или на далечинскиот управувач за да го изберете режимот **Audio in, Optical, HDMI eARC/ARC, HDMI in**.
- 2 Директно ракувајте со Вашиот аудиоуред за контрола на емитувањето.
- 3 Притиснете ги копчињата +/- (Јачина на звук) за да ја прилагодите јачината на звукот според Вашето посакувано ниво.
 - ↳ Кога избирате различен аудиоформат, звучната лента ќе го прикажува следново како што е објаснето:

Аудио (скратеница)	Екран
LPCM 2ch	PCM
LPCM 5.1ch	PCM
LPCM 7.1ch	PCM
Dolby Digital	Dolby AUDIO
Dolby TrueHD	Dolby AUDIO
Dolby Digital Plus	Dolby AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	Dolby Atmos
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	Dolby Atmos
Digital surround 5.1	DTS

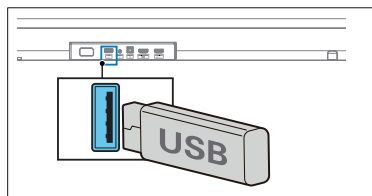
Белешка


- Возможно е звучната лента да не може да ги дешифрира сите дигитални аудиоформати од влезниот извор. Во таков случај, системот ќе биде без глас. Ова НЕ претставува дефект. Осигурете дека поставката за аудио на влезниот извор (на пример, телевизор, конзола за игри, ДВД-уред итн.) е поставена на **PCM** или **Dolby Digital** (повикајте се на прирачникот за корисникот на уредот за влезен извор за детали за неговите поставки за аудио) со **HDMI in / HDMI ARC / Optical input**.



Емитување аудио преку УСБ

Уживајте во аудиозаписи на УСБ-мемориски уред, како што е МРЗ-плеер и УСБ-меморија итн.

- 1 Вметнете го УСБ-уредот.



- 2 Притискајте го едноподруго копчето  на звучната лента или на далечинскиот управувач за да го изберете режимот **USB**.
 - ↳ На панелот со екран се прикажува **USB**.
- 3 За време на емитувањето:

Копче	Дејство
	Започнување, паузирање или продолжување на емитувањето.
	Одење во претходната или следната нумера.

Белешка

- Овој производ може да не биде компатибилен со одредени типови УСБ-мемориски уреди.
- Ако користите продолжен кабел за УСБ, УСБ-хаб или УСБ-повеќефункционални читач на картички, УСБ-меморискиот уред може да не биде препознат.
- Не отстранувајте го УСБ-меморискиот уред додека се читаат датотеките.
- Системот поддржува УСБ-уреди со меморија до 128 Гб.
- Овој систем може да емитува МРЗ / WAV / FLAC.
- Поддржува УСБ-порт: 5 V --- 500 mA.

5 Спецификации на производот

Белешка

- Спецификациите и дизајнот се подложни на промена без известување.

Bluetooth / Безжично работење

Bluetooth-профили	A2DP, AVRCP
Bluetooth-верзија	V 5,3
Фреквенциски опсег за Bluetooth / Моќност на предавателот (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm
Фреквенциски опсег за безжично работење 5.8 G / Моќност на предавателот (EIRP)	5729 ~ 5849 MHz < 10 dBm

Дел на засилувачот

Излезна моќност	RMS 370 W @THD<= 10 %; Макс.740 W
-----------------	--------------------------------------

Звучна лента

Напојување	100-240 V~ 50/60 Hz
Потрошувачка на енергија	56 W
Потрошувачка при мирување	< 0,5 W
Фреквенциски одговор	140 Hz - 20 kHz
Импеданца на звучниците	8 Ω x 8
Димензија (ШxВxД)	970 x 70 x 117 mm
Тежина	3,4 kg
Работна температура	0 °C - 45 °C

Сабвуфер

Напојување	100-240 V~ 50/60 Hz
------------	------------------------

Потрошувачка на енергија	24 W
Потрошувачка при мирување	< 0,5 W
Фреквенциски одговор	35 Hz - 140 Hz
Импеданца	3 Ω
Димензии (Ш x В x Д)	190 x 410 x 309 mm
Тежина	6,3 kg
Работна температура	0 °C - 45 °C

УСБ

Верзија за директно УСБ	2.0, целосна брзина
УСБ	5V --- 500 mA

Далечински управувач

Растојание/агол	6 m/30°
Тип на батерија	AAA (1,5 V X 2)

Supported audio formats

HDMI in	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1.
HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1.
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1
Optical	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital
Bluetooth	SBC / AAC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Решавање проблеми



Предупредување

- Ризик од електричен удар. Никогаш не отстранувајте го кукиштето на производот.

За да се одржи валидноста на гаранцијата, никогаш не се обидувајте сами да го поправите производот.


Доколку имате проблеми при користењето на овој производ, проверете ги следниве точки пред да побарате сервисирање. Ако сè уште имате проблем, побарајте поддршка на www.philips.com/support.

Главна единица

Копчињата на главната единица не работат.

- Исклучете од главното напојување на неколку минути, па поврзете повторно.

Нема напојување

- Осигурете дека кабелот за наизменична електрична енергија е исправно поврзан.
- Осигурете дека постои напојување во штекерот со наизменична електрична енергија.
- Притиснете го копчето  на далечинскиот управувач или на звучната лента за да ја вклучите звучната лента.

Звук

Нема звук од звучникот на звучната лента.


- Поврзете го аудиокабелот од звучната лента со телевизорот или други уреди. Меѓутоа, не Ви е потребно посебно поврзување за аудио кога:
 - звучната лента и телевизорот се поврзани преку поврзување HDMI ARC, или
 - уредот е поврзан со приклучокот за HDMI in на звучната лента.
- На далечинскиот управувач, изберете го точниот влез за аудио.

- Строго се препорачува да проверите дали телевизорот работи со најновиот софтвер. Проверете го прирачникот за корисникот на Вашиот телевизор за ажурирање на софтверот.
- Исто така се препорачува да проверите дали звучната лента работи со најновиот софтвер. За најновата верзија на софтвер, може да се консултирате со локалната или со онлајн службата за корисници на Philips.
- Осигурете дека излезот за аудио на телевизорот е поставен на „Звучен систем HDMI“ (или на сличен еквивалент што може да постои специфичен за брендот).
- Ако нема аудио или аудиото е изобличено, најверојатно ќе помогне доколку префрлите во различен формат за излез на аудио за да проверите дали проблемот е општ или постои специфична некомпатибилност со специфичен формат за влез.
- Доколку нема аудио на ниту еден од изворите, проверете друг извор – на пример, Bluetooth.
- Осигурете дека звучната лента не е со исклучен звук.
- Ресетирајте го производот на фабричките поставки (погледнете во „Ресетирање на фабрички поставки“).

Изобличен звук или ехо.

- Ако емитувате аудио од телевизор преку овој производ, осигурете дека е исклучен звукот на телевизорот.

Аудиото и видеото не се синхронизирани.

- Притиснете  за да влезете во менито за поставки, изберете 'AV SYNC' за синхронизација на аудиото со видеото.

Нема звук од безжичниот сабвуфер.

- Рачно поврзете го сабвуферот со главната единица.
- Зголемувајте ја јачината на звукот. Притиснете + (Зголемување на јачината на звукот) на далечинскиот управувач или на звучната лента.
- Кога користите кој било од дигиталните влезови, а нема аудио:
 - обидете се да го поставите излезот на телевизорот во PCM, или

- поврзете директно со уред Blu-ray/ други извори.
- некои телевизори не обработуваат дигитално аудио.
- Вашиот телевизор можеби е поставен на променлив излез за аудио. Потврдете дека поставката за излез на аудио е поставена на FIXED (Фиксно) или STANDARD (Стандардно), а не на VARIABLE (Променливо). За подетални информации, повикајте се на прирачникот за корисникот за Вашиот телевизор.
- Ако користите Bluetooth, осигурете дека јачината на звукот на изворниот уред е доволно големена и дека уредот не е во безгласен режим.

Bluetooth

Не може да се поврза уред со звучната лента.

- Уредот не ги поддржува компатибилните профили потребни за звучната лента.
- Ја немате овозможено функцијата за Bluetooth на уредот. Погледнете во прирачникот за корисникот на уредот за како да ја овозможите функцијата.
- Уредот не е поврзан правилно. Поврзете го уредот правилно.
- Звучната лента е веќе поврзана со друг Bluetooth-уред. Прекинете ја врската со поврзаниот уред, па обидете се повторно.

Квалитетот на емитувањето аудио од поврзаниот Bluetooth-уред е слаб.

- Приемот за Bluetooth е слаб. Преместете го уредот поблиску до звучната лента или отстранете каква било препрека помеѓу уредот и звучната лента.

Не можам да го најдам Bluetooth-називот на оваа единица во мојот Bluetooth-уред.

- Осигурете се дека функцијата за Bluetooth е активирана на вашиот Bluetooth-уред.
- Повторно спарете ја единицата со Вашиот Bluetooth-уред.

Dolby Atmos

Не може да се постигнат извонредните ефекти на Dolby Atmos.

- За поврзувања што не се со HDMI (како што е користење УСБ, Bluetooth, Optical или AUDIO IN), се генерираат само ограничени ефекти на опкружувачи звук со висина. Погледнете го делот за 'Dolby Atmos' за тоа како да ги постигнете најдобрите ефекти на Dolby Atmos.

Далечинскиот управувач не работи

- Пред да притиснете кое било копче за контрола на емитувањето, прво изберете го точниот извор.
- Намалете го растојанието помеѓу далечинскиот управувач и единицата.
- Поставете ја батеријата со нејзините поларитети (+/-) како што е назначено.
- Заменете ја батеријата.
- Насочете го далечинскиот управувач директно кон сензорот што се наоѓа во предниот дел од единицата.

Сабвуферот е во мирување или индикаторот на сабвуферот не свети

- Исклучете го кабелот за напојување од главното напојување, па приклучете го повторно по 3 минути за да го ресетирате сабвуферот.

7 Trademarks



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. or DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



EN Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Canada, United Kingdom, Mexico and Brazil. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email rokutvready@roku.com.

- **If you have a Roku TV™, simply plug in the HDMI cable to the ARC ports and follow the Roku TV Ready™ on-screen instructions.**

FR Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready au/en états-Unis, Canada, Royaume-Uni, Mexique et Brésil. La liste de pays peut varier. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un courriel à rokutvready@roku.com.

- **Si vous avez un Roku TV™, la configuration est simple. Utilisez juste le câble inclus pour brancher votre barre de son au port HDMI ARC de votre télé et suivez les instructions à l'écran.**

ES Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, México y Brasil. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV, envía un correo electrónico a rokutvready@roku.com.

- **Si tienes una Roku TV™, la configuración es fácil. Solo tienes que usar el cable incluido para conectar la barra de sonido al puerto HDMI ARC de la TV y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla.**



Спецификациите се подложни на промена без известување. Ве молиме, посетете ја www.Philips.com/support за најновите ажурирања и документи. Philips и Амблемот со штит на Philips се регистрирани трговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се употребуваат според лиценца.

Овој производ е произведен од страна на и се продава под одговорноста на MMD Hong Kong Holding Limited или една од нивните подружници и MMD Hong Kong Holding Limited е давателот на гаранција во однос на овој производ.